

La pesabebé elettronica PS3001 è stata studiata per sorvegliare la crescita del vostro neonato quantificando in modo preciso ed affidabile il latte assunto ad ogni poppetta. La funzione TARA permette di pesare il neonato utilizzando un morbido panno o un asciugamano. Dotata di funzione BLOCCAPESO, utile per fermare sul display il peso del bambino nonostante i suoi continui movimenti. Con portata massima di 20 kg / 44.09 lb / 705.4 oz e divisione 5 g / 0.01 lb / 0.1 oz, vi consente inoltre di seguire perfettamente l'evoluzione del peso del bambino in tutte le fasi della sua crescita.

Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte  
36021 Barberino Vicentino (VI) - ITALY  
Made in China

€ 0434 (Dir. 93/42/EEC)

#### E' IMPORTANTE PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE CON CURA.

#### CONSIGLI PER L'USO

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e rigida.
- La presenza di un pavimento cedevole o sconnesso (es. tappeto, moquette, linoleum) possono pregiudicare l'esattezza del peso.

#### INSTALLAZIONE BATTERIE

Usare solamente 4 batterie alcaline da 1.5V. Togliere il coperchio batterie sul fondo dell'apparecchio. Inserire la batteria e rimettere il coperchio.

Rimuovere le batterie scariche sollevando il coperchio del vano batterie posto sul fondo dell'apparecchio. Estrarre le batterie e smaltirle come rifiuto speciale presso i punti di raccolta indicati per il riciclo. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento delle pile scariche contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio che contiene le batterie, il Comune oppure il servizio locale di smaltimento rifiuti.

**Attenzione: Per una maggiore sicurezza si consiglia la rimozione delle batterie da parte dei bambini con età inferiore ai 12 anni.**

#### TASTI FUNZIONE

**ON/OFF/TARE**  
Il tasto ON/OFF/TARE serve per l'accensione e lo spegnimento della bilancia.

**UNIT SEL.**  
Premere questo tasto per selezionare l'unità di misura di vostro interesse: kg, lb o oz. La portata di questa bilancia è di 20 kg / 44.09 lb / 705.4 oz con divisione 5 g / 0.01 lb / 0.1 oz.

Dopo l'accensione della bilancia il display mostra 0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz

**HOLD (FUNKTION BLOCCA-PESO)**  
A causa dei movimenti del bambino, il peso mostrato sul display varia in continuazione. Finché il bambino è adagiato sul piatto, premere il tasto "HOLD". Il pallino nero (•) che lampeggia sul display in basso a sinistra per 3 secondi sta ad indicare che la bilancia sta calcolando la media dei pesi percepiti. Quando il pallino nero smette di lampeggiare sul display viene visualizzato il peso del bambino.

La pesata rimane visualizzata sul display per alcuni secondi, poi la bilancia si spegne automaticamente.

#### TARA

Se intendete adagiare il bimbo su un asciugamano o su un morbido panno, utilizzare la funzione TARA. Accendere la bilancia premendo il tasto ON/OFF/TARE. Il display mostra "8888". Aspettare che sul display appaia "0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz" e il pallino nero (•) in basso a sinistra, quindi posizionare l'asciugamano sopra il piatto.

Premere il tasto ON/OFF/TARE e attendere che sul display appaia "0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz" e il trattino nero (-) in basso a sinistra (circa 3 secondi); la bilancia è pronta per la pesata.

#### UTILIZZO DELLA BILANCI

Premere il tasto ON/OFF/TARE. Il display mostra "8888".

Aspettare che sul display appaia 0.000 kg / 0.0 lb / 0.0 oz; la bilancia è pronta per la pesata.

Posare il bambino sul piatto della bilancia e attendere che il display mostri il peso. Quando il display visualizza in basso a sinistra il pallino nero (•) significa che la pesata è stabile.

Per lo spegnimento della bilancia premere il tasto ON/OFF/TARE, altrimenti la bilancia si spegne automaticamente dopo 20 secondi di non utilizzo.

#### MANUTENZIONE

• Trattare la bilancia con cura, essa è uno strumento di precisione.

Pertanto, prestare attenzione ad evitare di sottoporre la bilancia a variazioni di temperature estreme, umidità, urti, polvere e alla luce diretta del sole.

• Non lasciar cadere o colpire l'unità.

• Tenere l'unità lontana da fonti di calore.

• Non saltare sulla bilancia.

• Pulire la pedana della bilancia con un panno umido

• Pulire il fondo della bilancia usando esclusivamente un panno morbido e asciutto.

• Non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi.

• Prestare attenzione a non far penetrare mai liquidi nel corpo della bilancia.

Questo apparecchio non è impermeabile.

Non lasciare e non utilizzare la bilancia in ambienti saturi d'acqua; un umidità superiore all' 85% o il contatto con acqua o altri liquidi può provocare corrosione e compromettere il corretto funzionamento della bilancia.

#### SIMBOLI

• Il simbolo "LO" indica che le batterie sono scariche. Procedere alla loro sostituzione.

• Il simbolo "0-Ld" è indicatore di sovrappeso.

• La bilancia è pronta per la pesata quando il display mostra "0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz"; se non sono state seguite correttamente le istruzioni per l'uso, il display mostrerà "ERR" oppure "----".

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Gamma di misurazione: 200 g - 20 kg

Divisione: 5 g

4 batterie alcaline 1.5V tipo AAA LR03

Tolleranza massima: +/- 1% + 1 divisione

Condizioni ambientali d'esercizio: +10°C +40°C; RH 85%

Condizioni ambientali di conservazione: +10°C +50°C; RH 85%

Dimensioni: 52x32x5.6 cm

Attention! Leggere le istruzioni d'uso

#### PROCEDURA DI SMALTIMENTO (DIR. 2002/96/CE - RAEE)

Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della vita utile dell'apparecchio, non smaltrirlo come rifiuto municipale solido ma smaltrirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra

zona oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed abbusto alle stesse funzioni. Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse. Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

#### GARANZIA

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avrete cura di conservare qui allegato. Tale periodo è conforme alla legislazione vigente (D. Lgs. nr. 24 del 02/02/2002 e dal successivo "Codice al Consumo" D. Lgs. nr. 206 del 03/09/2005) e si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l'uso domestico e non ne è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi. La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da uso accidentale, errato utilizzo, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti, l'utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia. Non aprire l'apparecchio per nessun motivo; in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente. La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura in seguito all'uso e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA. Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e concernenti, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. È facoltà della ditta Laica, essendo costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, modificare senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta Laica o dei suoi rivenditori. Per ulteriori informazioni: www.laica.it

#### MANUTENZIONE

• Manipolare la bilancia con soin car sa mécanique est de haute précision. En conséquence, faire attention afin d'éviter d'exposer la balance à des variations de température extrêmes, à l'humidité, à des chocs, à la poussière et à la lumière directe du soleil. Veillez à ce que l'appareil ne tombe ni ne subisse de chocs. • Ne laissez pas la balance près de sources de chaleur. • Ne sauter pas sur la balance. • Nettoyer le plateau de la balance avec un chiffon humide • Pour nettoyer le fonds de la balance utiliser exclusivement un chiffon doux et sec. • Ne jamais utiliser de produits chimiques ou abrasifs. • Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre jamais dans le corps de la balance. Cette balance n'est pas imperméable. Ne laissez pas votre balance et ne l'utilisez pas non plus dans un endroit saturé d'eau; une humidité supérieure à 85% ou le contact avec l'eau ou d'autres liquides peut être corrosif et compromettre le bon fonctionnement de la balance.

#### BIBLIOGRAFIA

(1)Ministero della Salute (2002) - Progetto obiettivo per l'alimentazione e la nutrizione  
(2)AAVV - Sovrapeso ed Obesità - Educazione ed Informazione alla salute dell'Assessorato alla Sanità della Regione Veneto con la partecipazione di F.I.S.M.S. (Federazione Italiana Società Medico Scientifiche), F.A.N.D. (Federazione delle Associazioni Nazionali dei Diabetici), A.N.I.C. (Associazione Nazionale Iperesi Cronic) (3)Studio diacronia, La grande guida medica, Mondadori, Milano, 2000

Le pèse-bébé électronique PS3001 a été étudié pour surveiller la croissance du nourrisson en quantifiant le lait pris à chaque tête de façon précise et fiable. La fonction TARE permet de peser le bébé en utilisant un chiffon doux ou une serviette. La fonction BLOCAGE DU POIDS permet l'affichage du poids même si le bébé ne cesse de bouger. Avec une capacité maximum de 20 kg / 44.09 lb / 705.4 oz et une précision de 5 g / 0.01 lb / 0.1 oz, il permet en outre de suivre l'évolution du poids de l'enfant durant toutes les phases de la croissance.

Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte

36021 Barberino Vicentino (VI) - ITALY

Made in China

€ 0434 (Dir. 93/42/EEC)

#### AVANT TOUTE UTILISATION, IL EST IMPORTANT DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSEILS QUE VOUS TROUVEREZ DANS CE LIVRET QUE VOUS DEVREZ CONSERVER AVEC SOIN.

#### CONSEILS POUR L'UTILISATION

• Placer la balance sur une surface plane et rigide. Si le sol est instable ou disjoint (ex. tapis, moquettes, linoléum) la précision du poids peut être compromise.

#### MISE EN PLACE DES PILES

N'utiliser que des 4 piles alcalines de 1.5V. Enlever le couvercle au fond de la balance. Enlever les batteries déchargées en soulevant le couvercle du casier des batteries placé sur le fond de l'appareil. Enlever les batteries et éliminer-les comme déchet spécial chez les points de récolte indiqués pour le recyclage. Pour plus d'informations concernant l'élimination des batteries déchargées, il faut contacter le magasin ou vous avez acheté l'appareil qui contenait les batteries, la Municipalité ou bien le service local d'élimination des déchets.

Attention: Pour une plus grande sécurité on déconseille que des enfants de moins de 12 ans enlèvent les batteries.

#### BOUTONS FONCTIONS

ON/OFF/TARE

Le bouton ON/OFF/TARE sert à allumer et à éteindre la balance.

#### SELECTION UNITÉ (UNIT SEL.)

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner l'unité de mesure qui vous intéresse: kg, lb ou oz. La portée de cette balance est de 20 kg / 44.09 lb / 705.4 oz avec des divisions de 5 g / 0.01 lb / 0.1 oz.

Après l'allumage de la balance le viseur affiche 0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz.

#### HOLD (FUNKTION BLOC-PESE)

A cause des mouvements de l'enfant, le poids affiché sur le viseur varie en continu. Lorsque l'enfant est placé sur le plat, appuyer sur la touche "HOLD". Le point noir (•) clignotant sur l'afficheur en bas à gauche pendant 3 secondes indique que la balance est en train de calculer en automatique la moyenne des poids perçus. Lorsque le point noir arrête de clignoter sur l'afficheur, il indique que l'enfant est stable.

La pesée minimale reste affichée sur l'afficheur pendant quelques secondes, ensuite la balance s'éteint automatiquement.

#### TARE

Si vous voulez installer l'enfant sur une serviette de toilette ou sur un ling

doux, utilisez la fonction TARE. Allumer la balance en appuyant sur le bouton ON/OFF/TARE. Le viseur affiche "8888". Attendre lorsque sur l'afficheur apparaît "0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz" et le point noir (•) en bas à gauche, ensuite positionner l'essieu-mains au dessus du plat. Appuyer sur la touche ON/OFF/TARE et attendre lorsque sur l'afficheur apparaît "0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz" et le point noir (•) en bas à gauche (3 secondes environ); la balance est prête pour la pesée.

#### UTILISATION DE LA BALANCE

Appuyer sur le bouton ON/OFF/TARE.

Le viseur affiche "8888". Attendre que sur le viseur apparaisse "0.000 kg / 0.00 lb / 0.0 oz"; la balance est alors prête pour la pesée.

Poser l'enfant sur le plateau de la balance et attendre que le viseur affiche le poids. Lorsque l'afficheur montre en bas à gauche le poids noir (•) cela signifie que la pesée est stable.

Pour éteindre la balance, appuyer sur le bouton ON/OFF/TARE, autrement la balance s'éteindra automatiquement au bout de 20 secondes de non-utilisation.

#### MANUTENTION

• Manipuler la balance avec soin car sa mécanique est de haute précision. En conséquence, faire attention afin d'éviter d'exposer la balance à des variations de température extrêmes, à l'humidité, à des chocs, à la poussière et à la lumière directe du soleil. Veillez à ce que l'appareil ne tombe ni ne subisse de chocs. • Ne laissez pas la balance près de sources de chaleur. • Ne sauter pas sur la balance. • Nettoyer le plateau de la balance avec un chiffon

